

## Twrnamaint Pêl-droed Yr Urdd

Hoffwn longyfarch fimau cymysg Blwyddyn 4 a thîm merched 5&6 am gystadlu'n wych yn nhwrnamaint pêl-droed yr Urdd yr wythnos hon! Chwaraeodd bob fîm yn wych, gyda thîm A Blwyddyn 4 yn colli yn y chwarteri. Diolch yn fawr i bob un am gynrychioli'r ysgol yn wych unwaith eto, ac i'r staff am hyfforddi ar y dydd!

## Yr Urdd Football Tournament

I would like to congratulate the Year 4 mixed teams and the Years 5&6 girls' team for competing brilliantly in the Urdd football tournament this week! All teams played some excellent football, with the Year 4 A team losing in the quarter finals. A big thank you to everyone for representing the school brilliantly once again, and to the staff for coaching on the day!



## Cynhadledd Hawliau Plant

Cafodd ein pwyllgor Llysgenhadon Gwych ddiwrnod i'w chofio yng nghanolfan Techniquet ar ddydd Mercher wrth gymryd rhan mewn gweithdai Hawliau Plant. Edrychwn ymlaen yn fawr at glywed mwy am eu gwaith wrth iddynt weithio tuag at dderbyn cydnabyddiaeth Ysgol sy'n Parchu Hawliau.

## Children's Rights Conference

Our Super Ambassadors committee had a memorable day at Techniquet on Wednesday whilst taking part in Children's Rights workshops. We very much look forward to hearing more about their work as they work towards receiving the Rights Respecting School award.



08/11/2024



### Neges gan Ffrindiau Pwll Coch

Diolch i bawb am ddod i gyfarfod Ffrindiau Pwll Coch ar nos Fercher. Dyma syniad o'r hyn a drafodwyd ac a gytunwyd.

Thanks to those who made it to the AGM last night. Here's a snapshot of the Chair's report and a few highlights of what we discussed and agreed on.

“Digging, drilling, paving, painting, cycling, cooking, baking! Xmas trees, Xmas Fair, Xmas Cards! Raffles, disco, twmpath, quiz...

My School Lottery, Bike Bus, ASDA Cashpots for Schools. Cakes sales, coffee mornings, non-uniform days, second-hand uniform stall.... and to top it off, the International Food Festival!

From pot plants to panto; from benches to buses - Ffrindiau Pwll Coch has had a busy and successful year”

### Pwyntiau o ddiddordeb / updates

- Pwyllgor / Committee - Non, Luned, Naomi, Lowri & Cath.
- Cytuno ar Gyfansoddiad newydd - we will be adopting the Parentkind Constitution.
- Wedi cytuno i roi £1.6k i'r ysgol tuag at gweithgareddau Celfyddydau Mynegiannol - Agreed to fund £1.6k worth of Expressive Arts activities.

08/11/2024

- Ffair Nadolig - os allwch chi helpu, cysylltwch gyda Non. Christmas Fair - if you can help, please contact Non.
- Cofiwch am / Don't forget to get involved with ASDA CashPot for Schools.
- Cerdiau Nadolig - Christmas Cards - information to be shared soon.
- Coed Nadolig - Christmas Trees - book via Ty Cerrig and select Pwll Coch as your chosen charity to receive a donation from them.
- Digwyddiad Codi Arian - we're looking for ideas for a fun kids-led fundraiser, similar to the Big Sit Challenge <https://www.walesonline.co.uk/news/wales-news/primary-school-children-filled-every-23819817.amp>

Diolch eto am eich holl genfogaeth.

Thanks again for all your support.

Non - Cadeirydd / Chair

07983318740



## Ymunwch â loteri Pwll Coch!!

<https://www.yourschoollottery.co.uk/lottery/school/ysgol-gymraeg-pwll-coch>

Mae Pwll Coch wedi ymuno â chynllun Your School Lottery. Am £1 yr wythnos mae cyfle i chi ennill gwobr wythnosol (enillydd o Bwll Coch bob wythnos) tra hefyd yn cyfrannu at gronfa'r Ffrindiau. Mae 40% o bob punt yn mynd tuag at yr ysgol a 30% tuag at y gronfa wobrau wythnosol. Po fwyaf sy'n chwarae po uchaf fydd y jacpot wythnosol! Mae cyfle hefyd i ennill y jacpot £25,000 ar draws Prydain! Mae enillydd newydd bob dydd Sadwrn - ewch amdani! **Rydyn ni wedi codi dros £530 i'r ysgol ers i ni ymuno ym mis Mehefin ac felly mae eich cefnogaeth yn gwneud gwahaniaeth sylweddol!**

## My School Lottery

<https://www.yourschoollottery.co.uk/lottery/school/ysgol-gymraeg-pwll-coch>

Pwll Coch have joined the Your School Lottery scheme. For £1 per week you can be in with a chance to win a weekly prize (guaranteed winner from Pwll Coch each week) whilst also contributing to fundraising for the Ffrindiau. 40% of each pound goes towards the Ffrindiau and 30% towards the weekly prize fund. The more that play the higher the weekly jackpot will be. There is also a chance to win the £25,000 UK Jackpot! A winner is drawn every Saturday, so sign up now! **We have raised over £530 for the school since we joined in June and so your support makes a significant difference!**

08/11/2024

## Gwersi Cymraeg AM DDIM! **FREE Welsh Lessons!**

Helo, Shwmae!

You are invited to a new series of Clwb Cwtsh Welsh taster classes for families with young children. These lessons are free of charge, and parents can bring their baby/toddler/s along with them. I will be introducing basic words and phrases, including:

- Letter sounds, spelling and pronunciation basics
- Numbers, colours, toys, foods, clothing, parts of the body
- Sessions based on daily family activities such as meal time, play time, bath time, story time, bed time
- Songs and rhymes both traditional and modern.

To enrol, please follow this link: <https://learnwelsh.cymru/learning/course/c9f0d280-1b95-ef11-88d0-a6ab6d6706f1/>

For any additional information you can e-mail directly on: [mared.whelan@meithrin.cymru](mailto:mared.whelan@meithrin.cymru)

**Clwb Cwtsh**  
meithrin.cymru/clwbcwtsh

**Croeso!**

**Bore da!**

**AMSER**

**Ysgol Gymraeg Pwll Coch**  
**DYDD MERGHER / WEDNESDAY**  
**14:00 - 15:00**  
**20/11/24 - 22/01/25**  
Ysgol Gymraeg Pwll Coch, Rhodfa  
Lawrenny/Lawrenny Avenue,  
Lecwydd/Leckwith,  
Caerdydd/Cardiff, CF11 6BR

Clwb Cwtsh is a fun-filled and informal programme focusing on speaking Welsh with young children.  
Mae Clwb Cwtsh yn gwrw blasu Gymraeg sydd wedi'i anelu at ddysgwyr newydd ac sy'n canolbwyntio ar iaith magu plant yn y cartref.

I gofrestru, ebostiwch / To register, email:  
[clwbcwtsh@meithrin.cymru](mailto:clwbcwtsh@meithrin.cymru)

**mudiad meithrin**  
arbenigwyr y Mynyddiadau cymru

**Cymraeg Dynaidd**

## Bws Beics Pwll Coch

Bydd y Bws Beics nesaf yn digwydd ar fore dydd Gwener y 15fed o Dachwedd. Bydd y Bws Beics yn cwrdd o flaen Chapter am 8:20 ac yn gadael am 8:30. Diolch yn fawr i'r holl wirfoddolwyr!

## Pwll Coch Bike Bus

The next Pwll Coch Bike Bus will take place on the morning of Friday the 15th of November. The Bike Bus will meet in front of Chapter at 8:20 and will be leaving promptly at 8:30. Many thanks to all the volunteers!

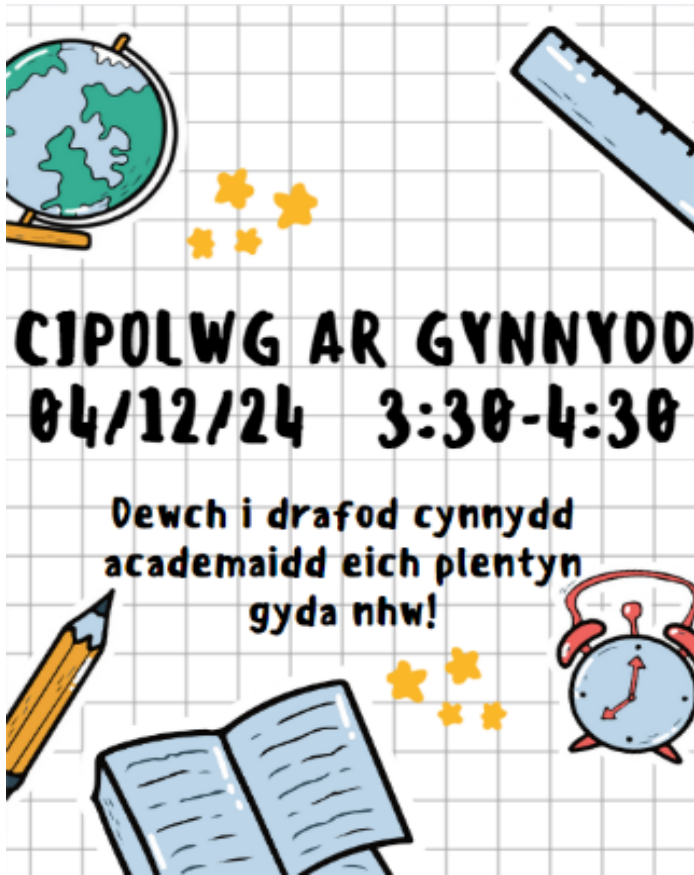
08/11/2024

## Plant mewn Angen, 15/11/24

Mae hi'n ddiwrnod Plant Mewn Angen ar y 15fed o Dachwedd ac rydym yn gobeithio codi arian fel ysgol tuag at yr elusen arbennig yma. Mae croeso i'r disgyblion ddod i'r ysgol yn eu pyjamas neu ddillad cyfforddus! Gofynnwn yn garedig am gyfraniad tuag at Plant Mewn Angen ar Parent Pay. Bydd y Cyngor Ysgol yn trefnu ac yn arwain gweithgareddau yn ystod y dydd. Diolch yn fawr iawn i chi am eich cefnogaeth.

## Children in Need, 15/11/24

It's Children in Need Day on the 15th of November and we hope to raise money as a school towards this special charity. Pupils are welcome to come to school in their pyjamas or comfortable clothes! We kindly ask for a donation towards Children in Need on Parent Pay. The School Council will organise and lead activities during the day. Thank you very much for your support.



CIPOLWG AR GYNNYDD  
04/12/24 3:30-4:30

Dewch i drafod cynnydd  
academaidd eich plentyn  
gyda nhw!

The poster features a grid background with illustrations of a globe, a ruler, a pencil, an open book, and an alarm clock. There are also several yellow stars scattered around the text.



PROGRESS PIT STOP  
04/12/24 3:30-4:30

Come along to discuss  
your child's academic  
progress with them!

The poster features a grid background with illustrations of a globe, a ruler, a pencil, an open book, and an alarm clock. There are also several yellow stars scattered around the text.

08/11/2024

Dyddiadau HMS 2024-25 INSET Dates
Dydd Llun / Monday 06/01/25
Dydd Llun / Monday 03/03/25
Dydd Llun / Monday 21/07/25
Am restr o ddyddiadau tymor ysgol 2024-25, cliciwch <a href="#">yma!</a> For a list of 2024-25 term dates, click <a href="#">here!</a>

Teithiau Preswyl 2024-25 Residential Trips
Blwyddyn 4 – Bae Caerdydd/ Cardiff Bay 16/01/25-17/01/25

Cyngherddau Nadolig 2024 Christmas Shows			
	Pryd? When?	Ble? Where?	Amser Time
Meithrin (bore/a.m) + Derbyn	05/12/24	Neuadd yr Ysgol School Hall	10:00-11:00
Meithrin (prynhawn/p.m) + Derbyn	04/12/24	Neuadd yr Ysgol School Hall	1:30-2:30
Blynyddoedd / Years 1&2	10/12/24	Neuadd yr Ysgol School Hall	1:30-2:30
Blynyddoedd / Years 3&4	06/12/24	Neuadd yr Ysgol School Hall	10:00-11:00
Blynyddoedd / Years 5&6	11/12/24	Capel Salem, Treganna Salem Chapel, Canton	1:30-2:30

08/11/2024

Diwrnodau di-wisg ysgol / Non-uniform days	Cyfleoedd i rieni a gwarcheidwaid/ Parental Engagement	Profiadau a Digwyddiadau/ Experiences and Events
<p><b>11/11/24</b> Gwisgwch sanau od!  Wear odd socks!</p>	<p><b>11/11/24-14/11/24</b> Nosweithiau Rhieni  Parents' Evening</p>	<p><b>11/11/24</b> Chwistrelliadau Ffliw  Flu Nasal Spray</p>
<p><b>15/11/24</b> Plant mewn Angen  Children in Need</p>	<p><b>29/11/24</b> Ffair Nadolig  Chrismtas Fayre</p>	<p><b>14/11/24</b> Blwyddyn 6 – Sesiwn Hawl I Holi  Q&amp;A with Glantaf</p>
<p><b>12/12/24</b> Diwrnod siwmperi Nadolig  Christmas jumper day</p>	<p><b>04/12/24</b> Cipolwg Cynnydd  3:30-4:30</p>	<p><b>18/11/24</b> Blwyddyn 6 – Sioe Gerdd Glantaf  Year 6 – Glantaf musical</p>
<p><b>20/12/24</b> Diwrnod ola'r tymor  Last day of term</p>	<p>Progress Pit-stop meetings</p>	<p><b>19/11/24</b> Pantomeim Bl3 – Bl6  Year 3 – Year 6 Pantomime</p>
		<p><b>27/11/24</b> Meithrin-Bl2 Farnais Fflworid  Meithrin-Year 2 Fluoride Varnish</p>
		<p><b>05/12/24</b> Bl6 Teen Tech  Year 6 Teen Tech</p>
		<p><b>06/12/24</b> Pêl-rwyd Bl5 &amp; Bl6  Year 5 &amp; Year 6 Netball</p>
		<p><b>17/12/24</b> Blwyddyn 6 – Sglefrio Iâ  Year 6 – Ice Skating</p>